

Newsletter



VERBAND DES MASCHINEN- UND WERKZEUGHANDELS
 ASSOCIATION DES NÉGOCIANTS SUISSES EN MACHINES ET OUTILS
 ASSOCIATION OF SWISS MACHINE TOOL AND TOOL DISTRIBUTORS



EDITORIAL

Geschätzte Verbandskolleginnen und -kollegen

Antoine de Saint-Exupéry meint : «Die Zukunft soll man nicht voraussehen sondern möglich machen». Daher sind auch Verbandsstrukturen und -angebote periodisch zu hinterfragen und zu aktualisieren. Aufgrund der etwas schwerfälligen Rahmenbedingungen unserer bisherigen Rechtsform «Genossenschaft» wird der tecnoswiss nach 101 Jahren in der neuen Hülle eines «Vereins» auftreten. Dies ermöglicht es, wie es bereits unsere Vorgänger angedacht hatten, organisatorisch und Führungsmässig flexibler zu agieren. «Der Weg ist das Ziel». Im Rahmen des Projekts «tecnoSWISS+» werden daher neue Projekte und Angebote entwickelt und umgesetzt.

Daniel Stoop
 Präsident



EDITORIAL

Chères et chers collègues de l'association

Selon Antoine de Saint-Exupéry, "l'avenir n'est pas à prévoir, mais à rendre possible". C'est pourquoi les structures et les offres des associations doivent être périodiquement remises en question et actualisées. En raison des conditions cadres un peu lourdes de notre ancienne forme juridique "coopérative", tecnoSWISS se présentera, après 101 ans, sous la nouvelle enveloppe d'une "association". Cela permet, comme l'avaient déjà envisagé nos prédécesseurs, d'agir de manière plus flexible en termes d'organisation et de direction. "Le chemin est le but". Dans le cadre du projet "tecnoSWISS+", de nouveaux projets et offres sont donc développés et mis en œuvre.

INHALT

Editorial
 Rückblick
 Gruppe Metall
 Gruppe Holz
 Ausblick / Termine

CONTENU

Editorial
 Rétrospective
 Groupe Métal
 Groupe Bois
 Dates

RÜCKBLICK

Nach zwei Jahren Pandemie fand am 25. März 2022 erstmals wieder eine physische Generalversammlung im Zunfthaus zur Meisen in Zürich statt. Sie war sehr gut besucht und man merkte, dass sich die Verbandsmitglieder wieder zu einem persönlichen Gedanken- und Erfahrungsaustausch treffen wollten. Der Vorstand wurde neu gewählt und verschiedene bewährte Chargenträger verabschiedet. So auch unser Ehrenmitglied und langjähriger Sekretär, Kassier und Verbandsmanager Markus Etienne. Auch an dieser Stelle sei ihm nochmals herzlich für sein Engagement zugunsten des Verbandes gedankt. Der abtretende Zentralpräsident Stefan Luther wurde traditionsgemäss zum Ehrenmitglied ernannt. Auch ihm sei für seine sechsjährige Präsidialzeit unter teilweise erschwerten Pandemiebedingungen bestens gedankt.

Am 24. und 25. Juni 2022 konnte endlich die verschobene 100 Jahr Jubiläumsfeier in Davos stattfinden. Über 140 Ehrengäste, Ehrenmitglieder und Verbandskolleginnen und -kollegen mit Partner und Partnerinnen verbrachten einen ungezwungenen Abend im Alpengold. Ein vielseitiges Rahmenprogramm rundete den Anlass ab. Ein spezieller Dank gilt Norbert Tüscher und Stefan Luther für ihr grosses Engagement und die gute Organisation dieses Anlasses unter erschwerten Bedingungen. Der Anlass musste praktisch zweimal geplant und organisiert werden.



Résumé

Après deux ans de pandémie, une assemblée générale physique a eu lieu pour la première fois le 25 mars 2022 à Zurich. Elle a été très bien fréquentée et l'on a pu constater que les membres de l'association souhaitaient à nouveau se rencontrer pour un échange personnel d'idées et d'expériences. Le comité de l'association a été réélu et plusieurs chargés de mission éprouvés ont été remerciés. C'est le cas de notre membre d'honneur et secrétaire, caissier et manager de l'association depuis de nombreuses années, Markus Etienne. Nous profitons de l'occasion pour le remercier une nouvelle fois de son engagement en faveur de l'association. Comme le veut la tradition, le président central sortant Stefan Luther a été nommé membre d'honneur. Nous le remercions également pour les six années qu'il a passées à la présidence dans des conditions parfois difficiles dues à la pandémie.

GRUPPE METALL

Die frisch gewählte Gruppenleitung Metall hat sich im Dezember 2021 konstituiert und ist neu in Ressorts organisiert, d.h. alle Gruppenleitungsmitglieder haben einen definierten Verantwortungsbereich. Genaueres dazu erfahren Sie an der kommenden **Gruppenversammlung Metall**. Diese findet übrigens am **21. Oktober 2022** ab 12:00 Uhr im Tissot Velodrome in Grenchen statt - blockieren Sie bitte diesen Termin in Ihrer Agenda, die Einladung folgt.

Die Digitalisierung unseres Lebens ist in vollem Gange und ein Ende ist nicht absehbar. Auch in der Maschinen- und Zerspanungsindustrie sind in den letzten vier Jahrzehnten dank Digitalisierung viele wettbewerbsverbessernde Fortschritte erreicht worden. Doch, wie profitiert jedes einzelne Unternehmen davon; d.h. welchen Zweck und Nutzen haben die verschiedenen Applikationen, für wen sind welche Trends wünschbar oder gar unabdingbar, was ist der Return on Invest, wie setzt man das Ganze um? Diesem Komplex wollen wir uns in einem Workshop annehmen. Zu diesem Zweck hat unser Ressortleiter IT, Cyrille Monnin, mit Prof. Dr. Marc K. Peter von der FHNW Hochschule für Wirtschaft und des Strategylab, einen massgeschneiderten **Workshop** kreiert. Damit soll für jeden Teilnehmer eine erste grobe individuelle **Roadmap für die Strategieentwicklung im digitalen Zeitalter** entwickelt werden, denn eine praktische IT-Strategie ermöglicht einem Unternehmen im Markt zu agieren, lässt es also wettbewerbsfähig bleiben. Der Workshop richtet sich an die Geschäftsführer und IT-Verantwortlichen von Firmen in unserer Branche, spezielle IT-Kenntnisse sind nicht notwendig. Er wird am **9. November 2022** an der FHNW Hochschule für Wirtschaft in Olten durchgeführt. Die Einladung folgt.

Übrigens: Am 6. September 2022 findet der 4. Swissmechanic Business Day in Zürich-Oerlikon statt. Eine gute Gelegenheit, viele unserer Kunden zu treffen, ein lohnenswerter Besuch!



Résumé

Le comité du groupe Métal fraîchement élu s'est constitué en décembre 2021 et est désormais organisé en départements, ce qui signifie que tous les membres de la direction du groupe ont un domaine de responsabilité défini. Vous en saurez plus à ce sujet lors de la prochaine assemblée du groupe Métal. Celle-ci aura lieu le 21 octobre 2022 à partir de 12h00 au Tissot Vélodrome à Grenchen. Veuillez noter cette date dans votre agenda, l'invitation suivra.

La digitalisation continue d'avancer. Dans l'industrie des machines et de l'usinage également, de nombreux progrès améliorant la compétitivité ont été réalisés au cours des quatre dernières décennies grâce à la numérisation. Mais comment chaque entreprise en profite-t-elle ? En d'autres termes, quels sont l'objectif et l'utilité des différentes applications, pour qui quelles tendances sont souhaitables, voire indispensables, quel est le retour sur investissement, comment mettre tout cela en œuvre ? C'est ce complexe que nous voulons aborder dans le cadre d'un atelier. A cet effet, notre responsable IT, Cyrille Monnin, a créé un workshop avec le professeur Marc K. Peter de la FHNW Hochschule für Wirtschaft et du Strategylab. Il s'agit de développer pour chaque participant une première feuille de route individuelle pour le développement d'une stratégie digitale, car une stratégie informatique pratique permet à une entreprise d'agir sur le marché et donc de rester compétitive. Le workshop s'adresse aux directeurs et aux responsables informatiques des entreprises de notre secteur. Des connaissances informatiques spécifiques ne sont pas nécessaires. Il aura lieu le 9 novembre 2022 à la FHNW Hochschule für Wirtschaft à Olten. L'invitation suivra.

À propos : le 6 septembre 2022 aura lieu le 4e Swissmechanic Business Day à Zurich-Oerlikon. Une bonne occasion de rencontrer beaucoup de nos clients, une visite qui vaut la peine !

GRUPPE HOLZ

Nach vier Jahren Pause fand die HOLZ-HANDWERK vom 12.-15. Juli 2022 in Nürnberg statt. Hinsichtlich der letzten Messe im Jahr 2018 gab es einen Besucherrückgang von ca. 50%. Die rund 28'500 interessierten Besucher durften sich vieler neuesten Trends in der Holzbe- und -verarbeitung erfreuen. Branchenthemen wie Oberflächentechnik, Holzbearbeitungsmaschinen, Software und Organisation an Hölzern sowie Holzwerkstoffen wurden von 354 Ausstellern präsentiert. In sieben Hallen wurden die Themen steigende Energiepreise, Materialknappheit, Fachkräftemangel, Nachhaltigkeit und Digitalisierung in Vortragsforen diskutiert.

Aller guten Dinge sind drei, sagt man. Und tatsächlich: Nach drei gefühlt sehr langen und turbulenten Jahren mit ungewöhnlich wenigen persönlichen Begegnungen findet in Basel endlich wieder die HOLZ statt.

Die Messe in Basel ist nicht nur die älteste Fachmesse in der Schweiz. Die 1957 ins Leben gerufene Veranstaltung lockt bis heute alle drei Jahre unzählige Fachbesucher und Aussteller aus der gesamten heimischen Holzbranche an. Nach der zuletzt sehr messearmen Zeit dürfte das Interesse in diesem Jahr besonders gross werden. Die Messe richtet sich nach innovativen Produkten und den aktuellen Trends der Holzbearbeitungsbranche für Schreiner und Zimmerleute. Die Technologie für den Innenausbau und den Ausbau mit Holz wird im Vordergrund stehen. Die Fachmesse findet vom **11.-15. Oktober 2022** auf dem Messegelände in Basel statt.

Résumé

Après une pause de quatre ans, le salon HOLZ-HANDWERK s'est tenu à Nuremberg du 12 au 15 juillet 2022. En ce qui concerne le dernier salon en 2018, il y a eu une baisse de fréquentation d'environ 50%. Les quelque 28 500 visiteurs intéressés ont pu apprécier de nombreuses nouvelles tendances dans le travail et la transformation du bois. Des thèmes de la branche tels que la technique de surface, les machines à bois, les logiciels et l'organisation pour le bois et les matériaux dérivés du bois ont été présentés par 354 exposants. Dans les sept halls, les thèmes de la hausse des prix de l'énergie, de la pénurie de matériaux, du manque de main-d'œuvre qualifiée, de la durabilité et de la numérisation ont été abordés lors de forums de conférences.

Toutes les bonnes choses vont par trois, dit-on. Et effectivement : après trois années ressenties comme très longues et turbulentes, avec un nombre inhabituellement faible de rencontres personnelles, le salon HOLZ se tient enfin à nouveau à Bâle. La foire de Bâle n'est pas seulement le plus ancien salon professionnel de Suisse. Créée en 1957, cette manifestation attire encore aujourd'hui tous les trois ans d'innombrables visiteurs professionnels et exposants de l'ensemble de la filière bois locale. Après une période récemment très pauvre en salons, l'intérêt devrait être particulièrement grand cette année. Le salon s'oriente vers les produits innovants et les tendances actuelles du secteur du travail du bois pour les menuisiers et les charpentiers. L'accent sera mis sur la technologie pour l'aménagement intérieur et la finition en bois. Le salon professionnel aura lieu du 11 au 15 octobre sur le parc des expositions de Bâle.



AUSBLICK / TERMINE - DATES

Datum - Date	Anlass - Evénement	Ort - Lieu
11.-15.10.2022	HOLZ 22	Basel
21.10.2022	Gruppenversammlung Metall - Assemblée de groupe	Grenchen
28.10.2022	Gruppenversammlung Holz - Assemblée de groupe	Appenzell
09.11.2022	Digital Workshop	Oltén
07.-10.03.2023	Innoteq 23	Bern
24.03.2023	102. Generalversammlung - Assemblée générale	Zürich
Mai 2023	CELIMO Council Meeting	Schaffhausen

IMPRESSUM



Verband des Maschinen- und Werkzeughandels
 Association des négociants en machines et outils
 Association of machine and tool distributors

Herausgeber:
 Verband des Maschinen- und Werkzeughandels
 c/o Handel Schweiz
 Postfach, Güterstrasse 78
 CH-4010 Basel

Erscheinungsweise:
 Halbjährlich